

イメージをつかむ

にほん けっこんしき
●日本の結婚式



けっこんしき ひろうえん
結婚式, 披露宴あいさつ



しゅうぎぶくろ
祝儀袋

みんなの教材サイトより

体験 (たいけん)・行動 (こうどう) する

■活動1－日本の結婚式について話しましょう

(1) 日本で結婚式に行ったことがありますか。

親せきですか。友だちですか。

招待状をもらいましたか。

返事を書きましたか。

(2) 「お祝い」はどうしましたか。

(3) 「仏式」、「教会式」、「神式」、……どうするか、わかりますか。

たいけん 体験 (たいけん)・こうどう 行動 (こうどう) する

かつどう けっこんしき しょうたいじょう へんじ か
■活動2－結婚式の招待状の返事を書きましょう

(1) 招待状を読みもう。

謹啓

新緑の候 皆様におかれましてはお健やかにお過ごしのこととお慶び申し上げます。

このたび 私たちは結婚式を挙げることになりましたつきましては ご報告かたがた末永いおつきあいをお願いしたく心ばかりの祝宴を催したいと存じます ご多用中誠に恐縮ではございますがぜひご臨席を賜りますようお願い申し上げます

敬具

平成〇〇年〇〇月吉日

祝儀 一太郎・青葉 華子

日 時 ○月○日(○曜日)

開宴〇〇時〇分

(開宴 20分前までにお越しください)

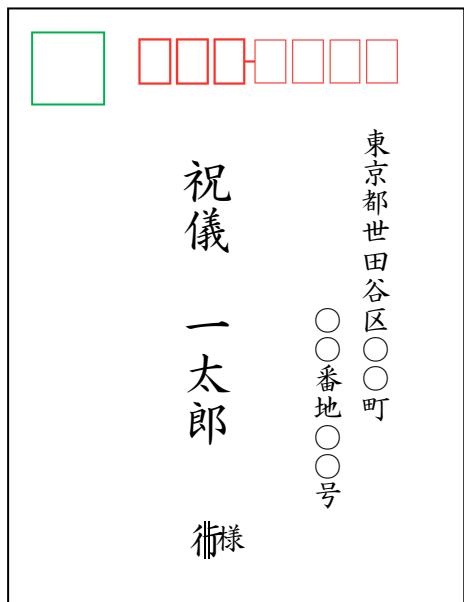
場 所 ○〇ホテル ○階 ○〇の間

なお、誠にお手数ではございますが〇月〇日までに返信ハガキにてご返事いただければ幸いに存じます

きんけい しんりょく おすこやか およろこび しゅくえん ごたようちゅう まこと きょうしゅく
謹啓、新緑、お健やか、お慶び、祝宴、ご多用中、誠に、恐縮、
あげる ごりんせき もうしあげます けいぐ かいえん ま へんしん
挙げる、ご臨席、申し上げます、敬具、開宴、への間、返信、
さいわい ぞんじます
幸いに存じます

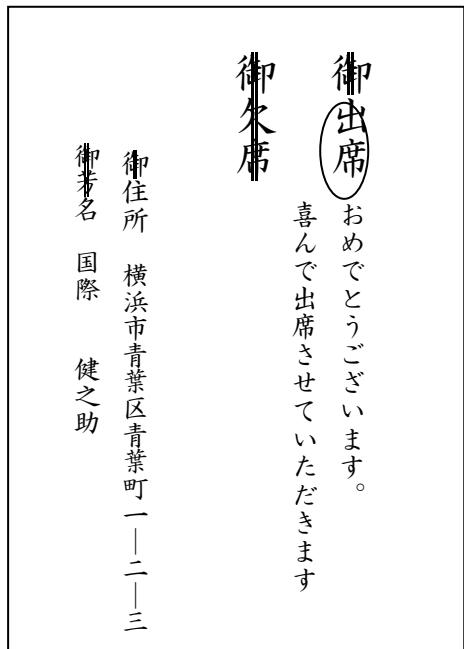
(2) 返信はがきの書き方

例

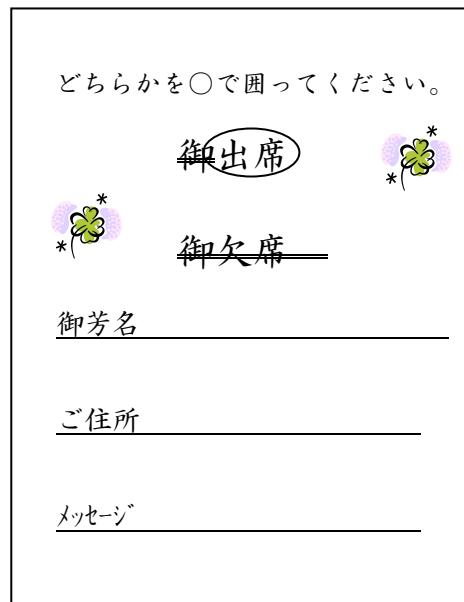


表

出席の場合

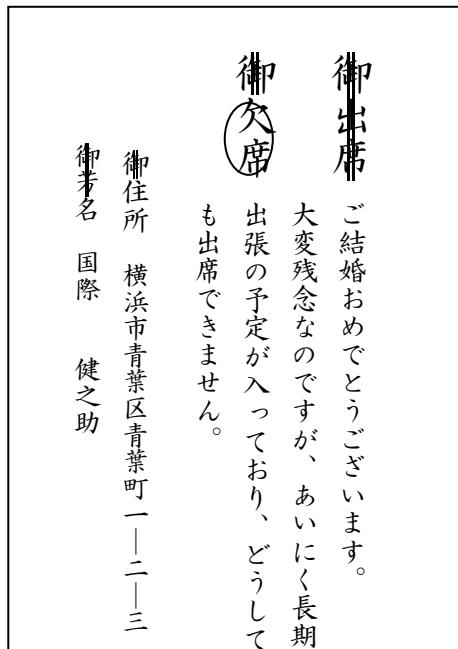


ごしゅっせき ごけっせき ごじゅうしょ ごほうめい ちょうさ しゅっちょう
御出席、御欠席、御住所、御芳名、あいにく、長期、出張



裏

欠席の場合

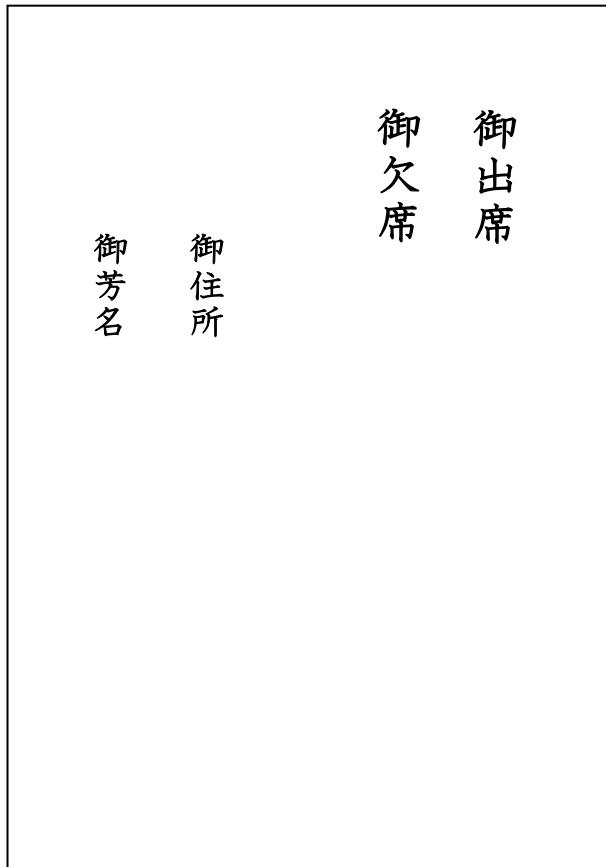


※マナー；早めに返信用のはがきを出す。
はやめ へんしんよう だす

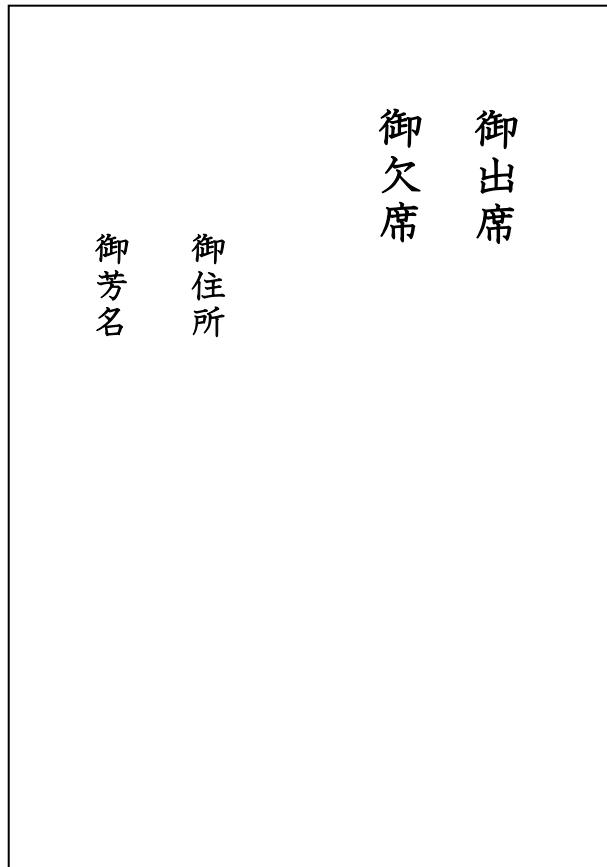
ひとこと、添え書きをする。
そ が

(3) 書いてみよう

はがきの裏
うら



<出席のとき>



<欠席の時>

たいけん 体验 (たいけん)・こうどう 行動 (こうどう) する

■活動3－相談してみよう

(1) 会話例1 プレゼントについて、友人に相談する

Aさん：来月、結婚の披露宴に招待されたんです。結婚

プレゼンをわたしたいんですが、何を買ったらい
いですか。

Bさん：そうですか、招待なら、お金はどうですか。日本

ではお金が多いですよ。『祝儀袋』というもの
にいれます。

(2) 発話練習

(日本のやり方をききたいです。近所の人や同僚に、

どうしたらしいか、聞いてください。)

Aさん

祝儀袋はどこに売っているか、そして、いくら入れる
か、聞いてください。

Bさん

Aさんの質問に答えてください。

たいけん 体験 (たいけん)・こうどう 行動 (こうどう) する

ひろうえん うけつけ

■活動5－披露宴の受付で

かいわい 会話例2 いわ お祝いのことばを言う。



＜ゲスト＞

＜受付の人＞

うけつけ 受付のひと：ごしゅっせき 御出席ありがとうございます。

Aさん ほんじつ：本日は おめでとうございます。

しんろう 新郎の (新婦の) しんぶ 友人の (親せきの) ゆうじん しん Aです。

しゅうぎぶくろ いわ きん も うけつけ りょうて だ (祝儀袋のお祝い金を持ってきたときは、受付のひとに両手で出す。)

うけつけ 受付のひと：ありがとうございます。

こちらにご署名 しょめい ねが お願いいたします。

(ゲストブックにサインする。たて書きもある。)

Aさん : お世話をまでございました。

◆ ことば・表現 1 ーとても ていねいなことば（敬語）

かいわ

①会話のスタイル

(れい)

きやく めうえ 客、目上の人 じょうし せんせい (上司、先生など)	です、ます どうりょう (同僚など)	した 親しいともだち、 かぞく 家族
げんき お元気ですか？	げんき 元気ですか	げんき 元気？
れんらく ご連絡ください	れんらく 連絡してください	れんらく 連絡して・ちょうどいい
めしあがりますか？	食べますか？	食べる？
ねが もう あ お願ひ申し上げます	ねが お願ひします	ねが お願ひ！
おめでとうございます	おめでとうございます	おめでとう
しつれい そろそろ失礼します	しつれい そろそろ失礼します かえ 帰ります	かえ じゃ、そろそろ帰る
とうさま かあさま お父様、お母様、ご主人、 おくさま こさま むすこさま 奥様、お子様、息子様、 じょうさま お嬢様	お父さん、お母さん、 ご主人、奥さん、お子さん、 息子さん、お嬢さん	(うちの、わたしの)父、 母、主人、夫、妻、家内、 子ども、息子、娘
ほんじつ きのう 本日、昨日、 せんじつ ほんねん 先日、本年 ただいま、先ほど、	今日、きのう、 あいだ ことし この間、今年、 いま 今、さっき	

ことば・表現（ひょうげん）を知る（しる）

ひょうげん

◆ ことば・表現 2 結婚式披露宴の席く例>

なこうど
仲人、

はなむこ
花婿（新郎）、

はなよめ
花嫁（新婦）、

なこうどふじん
仲人婦人



らいひん
来賓

しゅひん
主賓

らいひん
来賓

ゆうじん
友人

ゆうじん
友人

はなむこ かぞく
花婿の家族

しんせき
親戚

はなよめ かぞく
花嫁の家族

ことば・表現（ひょうげん）を知る（しる）



ことば・表現 3－お祝金を用意する

結婚披露宴に招待されたときには、お祝いにお金を持っていくのが一般的です。年齢が高くなるにつれ、持っていく額は多くなります。40代から50代の人がおいやめいのお祝いをする場合は、10万円くらいのようです。また、友人や会社の同僚など、親族でない人の結婚式のお祝いは3万円程度が一般的です。

お金は祝儀袋といわれる、きれいな飾りのふくろに入れます

—みんなの教材サイト他

①夫婦の場合ののし袋の書き方



②友人どうしの場合ののし袋の書き方



語彙例

きんけい しんりょく おすこやか およろこび しゅくえん ごたようちゅう まこと きょうしゅく
謹啓、新緑、お祜やか、お慶び、祝宴、ご多用中、誠に、恐縮、

あげる ごりんせき もうしあげます けいぐ かいえん ま へんしん
挙げる、ご臨席、申し上げます、敬具、開宴、～の間、返信、

さいわい ぞんじます
幸いに存じます

ごしゅっせき ごけっせき ごじゅうしょ ごほうめい ちょうき しゅっこう
御出席、御欠席、御住所、御芳名、あいにく、長期、出張

ことば・表現（ひょうげん）を知る（しる）

◆ ことば・表現 4—アドバイスの聞き方

_____んですが、
どう、いつ、どこで、どこに、なにを、いくら…
+へたらいいですか。

例① 結婚式の祝儀袋を買いたいんですが、どこで買ったらしいですか。

例② 結婚式に出席するんですが、なにを着たらいいですか。

例③ なにをプレゼントしたらいいですか。

例④ 結婚式のスピーチをするんですが、なにを言ったらいいですか。

例⑤ 結婚式のお祝いのお金をおくるんですが、いくら入れたらいいですか。

語彙例

冠婚葬祭：(かんこんそうさい)

祝儀袋：(しゅうぎぶくろ)

水引：(みずひき)

蝶結び：(ちょうむすび)

蝶結びの水引は、ほどいてもまた結べる、ということから「何度繰り返しても良いお祝い」（出産祝い、入学祝い、卒業祝い、新築祝いなど）の時に使います。

結び切り：(むすびきり)

結び切り（淡路結びともいいます）の水引は、一度結ぶとほどけない、ということから「二度と繰り返さない、一度限りのお祝い」（結婚祝い、還暦のお祝い、喜寿のお祝い、米寿のお祝いなど）の時に使います。